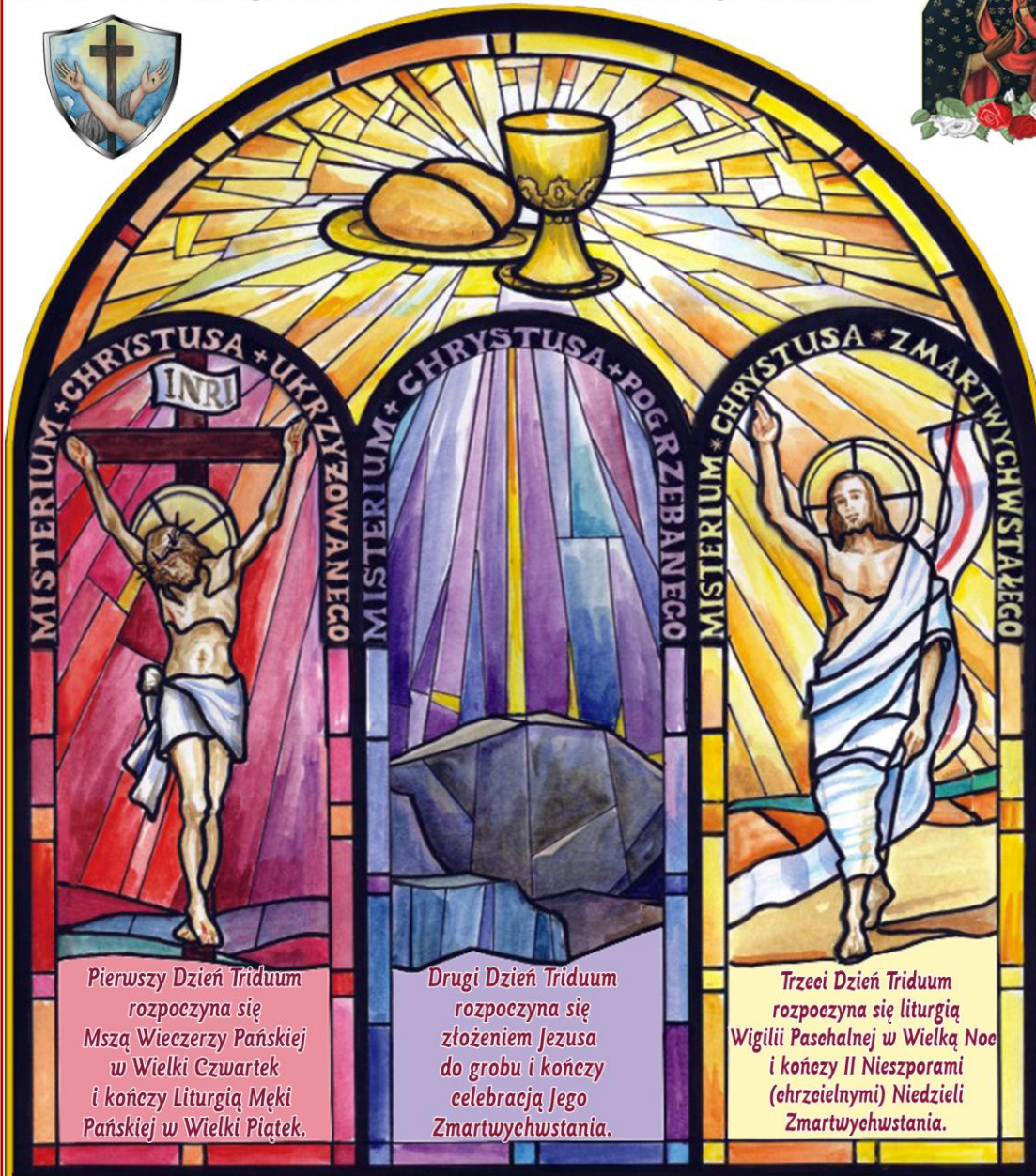


Parafia Matki Boskiej Częstochowskiej

Our Lady of Częstochowa Parish

2550 Gascon Ave. Montreal, QC, H2K 2W6 tel. 514 523 6368; fax 514 596 3815
mbczfranciszkanie@hotmail.com; www.franciszkanie.org/kanada/mbcz/



Pierwszy Dzień Triduum
rozpoczyna się
Mszą Wieczerzy Pańskiej
w Wielki Czwartek
i kończy Liturgią Męki
Pańskiej w Wielki Piątek.

Drugi Dzień Triduum
rozpoczyna się
złożeniem Jezusa
do grobu i kończy
celebracją Jego
Zmartwychwstania.

Trzeci Dzień Triduum
rozpoczyna się liturgia
Wigilii Paschalnej w Wielką Noc
i kończy II Nieszporami
(ehrzeielnymi) Niedzieli
Zmartwychwstania.

Msze święte (wszystkie w języku polskim): **niedziele:** 8.30, 10.00, 11.30
dni powszednie: 8.00; ponadto w **środę i piątek:** 19.00; **soboty** (Msza święta niedzielna) 18.00

PROGRAM TRIDUUM PASCHALNEGO I NAJBLIŻSZYCH WYDARZEŃ

WIELKI CZWARTEK – 17 kwietnia

19.00 Msza Święta Wieczery Pańskiej

WIELKI PIĄTEK MĘKI PAŃSKIEJ – 18 kwietnia

15.00 Droga Krzyżowa;

19.00 Liturgia Męki Pańskiej

WIELKA SOBOTA – 19 kwietnia

Poświęcenie Pokarmów – 10.00; 11.00; 12.00; 13.00; 14.00; 15.00; 16.00 i 17.00

Po poświęceniu zapraszamy na adorację Najświętszego Sakramentu do kościoła.

19.00 Liturgia Wigilii Paschalnej

WIELKANOC – 20 kwietnia

6.00 Rezurekcja, potem dwie Msze święte: o godz. 10.00 i 11.30

PONIEDZIAŁEK WIELKANOCNY – 21 kwietnia

Msze święte o godz. 8.00 i 11.00

KOLEKTY NIEDZIELNE

23 marca: I - \$1,405; II - \$465; 30 marca: I - \$1,105; II - \$410

OFIARY NA KOŚCIÓŁ

Piotr i Renata Krawczyk - \$40; Janina Pomianek - \$100; Zbigniew i Jadwiga Kowal - \$300; Agnieszka i Krzysztof Sibiga - \$50; Elizabeth Pietryga-Gomes - \$50; Irena i Mirosław Kupracz - \$300; Krystyna i Marian Doleski - \$200; Charcuterie Cracovia - \$900; Kazimiera Margol - \$50; Myrlene Rose Richard - \$100

OFIARY NA KWIATY DO GROBU PAŃSKIEGO

I DEKORACJE KOŚCIOŁA NA WIELKANOC

Zofia Rzeszutek - \$20; Alina i Wacław Banach - \$20; Anna i Ryszard Augustyniak - \$20; Maria Kirejczyk - \$30; Teresa Klimowicz - \$20; Halina Skrzyli - \$50; Mira Sikorska - \$20; Zofia Halat - \$30; J.J. Dolatowski - \$20; Maria Czechowicz - \$20; Danuta i Zdzisław Toporowicz - \$20; Józef i Krystyna Muda - \$20; Krystyna Przysiał - \$20; Emil i Maria Matuch - \$20; Beata i Wiesław Przysiał - \$100

Dziękujemy Komitetowi Parafialnemu i wszystkim, którzy wspierają naszą parafię finansowo, pracą i modlitwą.

Bóg zapłać. Niech Pan Wam hojnie błogosławi.

PORZĄDEK MSZY ŚWIĘTYCH

PIĄTA NIEDZIELA WIELKIEGO POSTU – 6 kwietnia

8.30 †Stefania, Franciszek, Krystyna i Patryk Kosiorowski - *Rodzina Kowalik*

10.00 Stowarzyszenie Żywego Różańca

11.30 **Za Parafian;** O Boże błogosławieństwo, zdrowie i opiekę Matki Bożej dla Julii Nosek z okazji 92. rocznicy urodzin - *Własna*; O Boże błogosławieństwo i dalsze łaski dla Danuty i Aleksandra z okazji urodzin - *Własna*; O Boże błogosławieństwo, zdrowie i opiekę Matki Bożej dla ojca Józefa Błaszaka z okazji imienin - *Iwona*; O Boże błogosławieństwo, zdrowie i opiekę Matki Bożej dla rodziny Wróbel - *Renata Wrobel*; †Stefan i Ryszard Przystal - *Żona i mama Krystyna*; †Rafał Zembowicz - *Rodzice*; †Barbara Rzepka /rocznica śmierci/ - *Mąż z rodziną i córki z rodzinami*; †Henryk Wątróbski - *Żona i córka z rodziną*; †Tomasz Górski - *Ela i Jurek Sielski*; †Zdzisław Bagrowski - *Żona i dzieci*; †Monika Urban - *Syn*; †Bronisław Ścibor - *Anna Wawrzonek*; †Jan Cieśliński /28R/ - *Syn z rodziną*; †Józef i Helena Siuda - *Wnuk z rodziną*; †Tadeusz Piszczatowski - *Żona z dziećmi i ich rodzinami*; †Denise Jean - *La famille*; †Władysław Gal /R/ - *Rodzina Toporowicz*; †Stanisław Lis - *Rodzina Adamczyk*

Poniedziałek – 7 kwietnia

8.00 Zmarli z rodziny Kowalczyk - *Teresa Gawrych*

8.00 †Jan Frąc - *Żona*

8.00 †Anna Kaszuba - *Własna*

Wtorek – 8 kwietnia

8.00 †Jan Frąc - *Żona*

8.00 †Kazimierz i Kazimiera Mierzwiński oraz córka Mirosława - *Kuzynka Helena z rodziną*

8.00 †Roman Hamielec - *Żona Danuta*

Środa – 9 kwietnia

8.00 †Maria, Stefan i Aleksandra Tralewski - *Rodzina Sikorski*

8.00 O zdrowie i łaskę wiary dla syna Janusza z rodziną - *Mama*

19.00 **Gorzkie Żale** i Msza święta: O opiekę Najświętszej Maryi Panny i świętego Józefa dla naszej młodzieży i dzieci - *Rodzice i przyjaciele*

19.00 Ofiary Katastrofy Smoleńskiej - *Klub Gazety Polskiej*

Czwartek – 10 kwietnia

8.00 †Anna Kaszuba - *Własna*

8.00 †John Kukielka - *Własna*

8.00 †Stanisław Pasięka /35R/ - *Siostra Danuta Hamielec*

Piątek – 11 kwietnia

8.00 †Anna Kaszuba - *Własna*

8.00 †John Kukielka - *Własna*

19.00 *Droga Krzyżowa* i Msza święta: †Tadeusz i Irena Wiatrowski - *Władek i Halinka z rodziną*

Sobota – 12 kwietnia

8.00 O zdrowie i Boże błogosławieństwo dla ojca Marka Ignaszewskiego z okazji 66. rocznicy święceń kapłańskich - *Własna*

8.00 W intencji Świeckiej Rodziny Franciszkańskiej z Mississauga

18.00 †Helena Żakowska - *Rodzina Ratajczak*

NIEDZIELA PALMOWA czyli MĘKI PAŃSKIEJ – 13 kwietnia

8.30 †Zuzanna i Henryk Doleski - *Brat z rodziną*

10.00 †Jan Dunaj - *Genowefa Dunaj*

11.30 **Za Parafian; O Boże błogosławieństwo i łaskę wiary dla córek, zięciów i wnuków** - *Dorota i Bernard Kotlarz; O Boże błogosławieństwo, zdrowie i opiekę Matki Bożej dla rodzinny Wróbel* - *Renata Wrobel; O Boże błogosławieństwo, zdrowie i opiekę Matki Bożej dla Marioli i Jarosława Skalskich z okazji urodzin* - *Szymon i Elżbieta Goliniowski; †Stefan i Ryszard Przystal - Żona i mama Krystyna; †Rafał Zembowicz - Rodzice; †Jan, Kazimiera, Zuzanna, Piotr i Rozalia Skrabka - Rodzina Mizera; Zmarli rodzice Paulina i Antoni Wiśniewski oraz zmarłe rodzeństwo* - *Michał i Czesława Wiśniewski; †Antonina Wasowska - Marian i Alicja Cieśliński; †Eugenia i Dominik Kowal - Syn Zbigniew z rodziną; †Łucja i Franciszek Bagiński - Córka Jadwiga z mężem; †Maria i Antoni Augustyniak - Ryszard i Anna Augustyniak; †Józef i Józefa Zieliński - Sąsiad z rodziną; †Władysława i Lucjan Kirejczyk - Zofia z synem; †Waleria i Paweł Borak - Józef i Kazimiera Grabas z rodziną; †Denise Jean - La famille; †Robert Toporowicz - Rodzice*

WIELKI PONIEDZIAŁEK – 14 kwietnia

8.00 †Wojciech i Weronika Krokowski - *Wnuk z rodziną*

8.00 †Kazimiera i Daniel Sikorski - *Dzieci, wnuki z rodzinami*

WIELKI WTOREK – 15 kwietnia

8.00 †Genowefa i Józef Idziaszczyk - *Rodzina Sikorski*

8.00 †Siostra zakonna Wiktoria Głęb - *Władysław z rodziną*

8.00 O Boże błogosławieństwo i zdrowie dla Zofii Rzeszutek - *Kazik i Mary Herod*

WIELKA ŚRODA – 16 kwietnia

8.00 †Tomasz Kojzar - *Żona z rodziną*

8.00 O Boże błogosławieństwo dla wnuczki Teresy - *Babcia*

19.00 *Gorzkie Żale* i Msza święta: O opiekę Najświętszej Maryi Panny i świętego Józefa dla naszej młodzieży i dzieci - *Rodzice i przyjaciele*

WIELKI CZWARTEK – 17 kwietnia

19.00 Msza święta Wieczery Pańskiej

O świętość kapłanów pracujących w tej parafii

WIELKI PIĄTEK MĘKI PAŃSKIEJ – 18 kwietnia

15.00 Droga Krzyżowa

19.00 Liturgia Męki Pańskiej

WIELKA SOBOTA – 19 kwietnia

Poświęcenie Pokarmów – 10.00; 11.00; 12.00; 13.00; 14.00; 15.00; 16.00 i 17.00

19.00 Liturgia Wigilii Paschalnej

UROCZYSTOŚĆ ZMARTWYCHWSTANIA PAŃSKIEGO – 20 kwietnia

6.00 Za Współpracowników Misyjnych i w intencjach przez nich poleconych

6.00 †Irena Adamczyk - Irena i Mirosław Kupracz

10.00 Świecka Rodzina Franciszkańska

11.30 Za Parafian; O Boże błogosławieństwo, zdrowie i opiekę Matki Bożej dla rodzinny Wróbel - Renata Wrobel; O Boże błogosławieństwo, zdrowie i opiekę Matki Bożej dla Eweliny i Adama Jadłowskich oraz ich dzieci - Anna Wawrzonek; †Stefan i Ryszard Przysiał - Żona i mama Krystyna; †Rafał Zembowicz - Rodzice; †Tomasz Górski - Krzysztof i Sabina Chyliński; †Antonina i Józef Wasiowski - Jadwiga i Zbigniew Kowal; †Antonina Wasiowska - Aleks i Barbara Lupiński; †Zofia i Franciszek Lupiński oraz Tom i Mary Bednarz - Aleks, Barbara i Michael Lupiński; †Karolina i Stanisław-Michał Balicki - Dzieci; †Wanda i Józef Śliwa - Dzieci z rodzinami; †Denise Jean - La famille; †Irena Adamczyk - Mąż z dziećmi; †Stefania i Adam Ożga - Syn John Ożga

PONIEDZIAŁEK WIELANOCNY – 21 kwietnia

8.00 †Rafał Zembowicz - Rodzice

11.00 †Stefan i Ryszard Przysiał - Żona i mama Krystyna

11.00 †Mieczysław Szuber /2R/, Jack Fayssal i Mary Szuber - Rodzina Ratajczak

11.00 †Henryk Krajewski - Cóрка Irena i Alojzy

Największe misteria ludzkiego odkupienia sprawuje Kościół co roku poczynając od Mszy wieczornej Wielkiego Czwartku aż do Nieszporów Niedzieli Zmartwychwstania. Czas ten słusznie jest określany, jako „Triduum Chrystusa ukrzyżowanego, pogrzebanego i zmartwychwstałego”. Nazywa się go „**Triduum Paschalnym**” ponieważ uobecnia się wtedy i skutecznie misterium Paschy, to jest przejścia Pana z tego świata do Ojca. Przez sprawowanie tego misterium w znakach liturgicznych i sakramentalnych Kościół jednoczy się wewnętrznie z Chrystusem, swoim Oblubieńcem.

W ciągu dwóch pierwszych dni Triduum trwa święty post paschalny, kiedy to zgodnie z pierwotną tradycją Kościół pości, ponieważ „Oblubieniec został zabrany”. **Wszędzie należy zachować post i wstrzemięźliwość w Wielki Piątek Męki Pańskiej**; doradza się, aby był on przedłużony także na Wielką Sobotę, tak by kościół z uwznioślonym i otwartym duchem przeszedł do radości Niedzieli Zmartwychwstania.

WAŻNE INFORMACJE PARAFIALNE

Biuro parafialne czynne od wtorku do czwartku: 9:00-12:00; 18.00-19:00;
w piątki i soboty: 9:00-12:00

Sakrament Pokuty (spowiedź): przed i podczas Mszy świętych niedzielnych; Mszy świętych wieczornych w środy, piątki i soboty oraz podczas adoracji Najświętszego Sakramentu w piątki; lub też w innym czasie po osobistym umówieniu się z kapłanem.

Sakrament Chrztu Świętego: w niedziele na Mszy świętej o godz. 11:30

Sakrament Małżeństwa: w soboty do godz. 15:00. Należy zgłaszać przynajmniej 6 miesięcy przed terminem. Konieczne dokumenty: metryka Chrztu i świadectwo Bierzmowania.

Odwiedziny chorych: na zgłoszenie

Kapłani: O. Józef Błaszak - *proboszcz*; O. Adam Zawacki - *asystent*; O. Marek Ignaszewski - *emeryt*; O. Jan Łempicki - *rektor ośrodka rekreacyjnego na Kaszubach*

Komitet parafialny: Maria Kirejczyk, Jadwiga Kowal, Tadeusz Lipiński, Alex Lupinski, Danuta Toporowicz; Tadeusz Żurek

Zelatorzy Towarzystwa Żywego Różańca

Prezes Stowarzyszenia: pani Lucyna Kuflewska tel. 514 831-5562

Róża Świętej Faustyny: pani Lucyna Kuflewska tel. 514 831-5562

Róża Świętego Józefa: pan Jan Kupracz tel. 514 465 1665

Róża Świętej Barbary: pani Maria Stefanik

Róża Świętego Jana Pawła Wielkiego i Bł. Pauliny Jaricot: pani Iwona Boczkowska

Zapisy do Towarzystwa u pani Prezes

Organizacje w Parafii: Rycerstwo Niepokalanej; Towarzystwo Żywego Różańca; Franciszkański Zakon Świeckich; Kolektorzy; Ministranci; Chór Parafialny; Zespół taneczny „Tęcza”; Grupa Teatralna „Razem”



RACOVIA

Oferuje wędliny najwyższej jakości własnej produkcji oparte na przedwojennych recepturach. Polecamy szeroki wybór kiełbas o różnych smakach, polskie szynki, połówce, balerony, salcesony, pasztety, parówki, kaszanke oraz sprzedaż świeżych mięs i pieczywa. Polecamy również sprzedaż różnych towarów importowanych z Polski. Sklep z wytwórniami mieści się na południowej stronie Montreалу przy ul. **Grande-Allee 3291** w miasteczku **St-Hubert J4T 2S8** – niedaleko Longueuil. Tel. **450-443-8492**
Sklep czynny od wtorku do soboty. ZAPRASZAMY!



PÂTISSERIE POLONAISE

NAJLEPSZE PĄCZKI NA ŚWIECIE • Chleb Farmerski.

2543 Ontario Est, Montreal;
(Metro Frontenac) wł. P. Sowa
514 524-3348 Open 7 days a week
7070 Henri-Julien, Montreal;
(Marché Jean-Talon) 514 279-8289
7401 boul. Newman, Lasalle;
wł. J. Poziemski 514 315-7793

7 DNI W TYGODNIU

1413, St-Marc, Montreal
(blisko Ste-Catherine) wł. D. Karlyk
514 938-8388

5499, Sherbrooke Ouest, Montreal
wł. T. Kutaczowski 514 483-1042



Centre Dentaire
DR MICHAŁ WŁODEK
Stomatologia ogólna

514 254-4153

6645, rue de Marseille #3
Montréal, QC H1N 1M1



CLINIQUE DENTAIRE
DR. ROBERT BISKUP

CHIRURGIENS DENTISTE



- Periodoncja
- Radiologia cyfrowa
- Stomatologia kosmetyczna dla dorosłych i dzieci
- Wybielanie zębów w ciągu 1 godziny
- Wyprostowanie z Invisalign
- Stomatologia zachowawcza
- Protetyka
- Korony, protezy na implantach
- Chirurgia
- Leczenie kanałowe

-- Klinika czynna od poniedziałku do piątku --

6600, Transcanadienne #802
Pointe-Claire, Qc H9R 4S2

514.697.0444
Obok Holiday Inn
westislandsmiles.com

les services Direct Travel®

400, Av Sainte Croix #100
Montreal, QC H4N 3L4

nowoczesne biuro podróży oferuje:
●bilety lotnicze, ●wczasy,
●rejsy statkiem, ●ubezpieczenia
EWA BIELINSKA - 514-910-2594; 514-313-5966
ebielinski@dt.ca ewa.bielinski@gmail.com www.dt.ca



Alfred Dallaire | MEMORIA

Każde życie jest historią

514 277.7778 www.memoria.ca 1 866 277.7778

Dyżur całodobowy
Bezpłatna pomoc w uregulowaniu sukcesji
Bezpłatne wsparcie psychologiczne
Kaplice, columbariums, mauzolea, nisze i krypty
Międzynarodowy serwis
Wcześniejsze planowanie

Dre Farnaz Lari, B.Sc., D.M.D.

Chirurgienne dentiste / Dental Surgeon
cliniqueddo.drlari@hotmail.com

www.drlari.com

4520, boul. des Sources
Dollard-des-Ormeaux, Qc H8Y 3C4
t. 514-421-3368 f. 514-421-3585

Mówimy
po polsku.

Charcuterie MONK

Edward Rzepka

NATURALNIE WEDZONE WĘDLINY
DOMOWEJ PRODUKCJI

MEILLEURES SAUCISSES FUMEES A L'ANCIENNE
BEST HOME MADE KIELBASA

6454 Monk, Montréal 514-762-4747



**CAŁKOWITA OBSŁUGA W ZAKRESIE
ZAKUPU, SPRZEDAŻY,
WYNAJMU ORAZ KREDYTÓW
HIPOTECZNYCH NA NIERUCHOMOŚCI.
ZESKANUJ KOD QR,
ABY DOWIEDZIEĆ SIĘ WIĘCEJ,
LUB ZADZWOŃ
POD NUMER 514 699 8650.**



WWW.EQUIPEPAWLAKFORTIN.COM



Opticiens & Optométristes

Piotr Dolatowski Directeur

Piotr.dolatowski@ometrix.ca 5540 Ch. De La Côte-Des-Neiges

www.vuenet.net

Montréal, QC H3T 1Y9

Vuenet CDN Inc.

Tel: 514-692-0110

POLSKI CHSLD im. MARIE-CURIE-SKŁODOWSKIEJ
REZYDENCJA DLA OSÓB STARSZYCH DYSPONUJE WOLNYMI MIEJSCAMI
W POKOJACH PRYWATNYCH I PÓLPRYWATNYCH

W rezydencji pielęgnujemy język, kulturę i tradycję polskie.

Oferujemy codzienną opiekę medyczną, rehabilitację, rekreację, pranie,
i tradycyjną polską kuchnię.

**Aby uzyskać więcej informacji na temat możliwości przyjęcia pensionariuszy
z całej Kanady prosimy dzwonić lub pisać: 514-259-2551 ext. 2221**

5655 rue Bélanger, Montréal, QC H1T 1G2

KOMITET MIESZKAŃCÓW, który dba o przestrzeganie praw mieszkańców
oraz zapewnienie im utrzymania wysokiej jakości opieki w Polskim CHSLD
poszukuje wolontariuszy do pracy w Komitecie Mieszkańców.

Kontakt lub Informacja 514-259-2551 ext. 2221.

POPIERAJCIE OGŁASZAJĄCE SIĘ U NAS FIRMY



Małgosia Arciuch

Courtier immobilier

28-letnie doświadczenie

Tel.: 514-909-3961

WYCENA
ZA DARMO



...pro wizja
do uzgodnienia...!

EVALUATION
GRATUITE

Serge Martineau

Courtier immobilier agréé

41 ans d'expérience

Tel.: 514-952-9442



Souçon
Coiffure

Ewa

4997, Beaubien Est
Montréal, QC H1T 1V3

514
8
2
4
-
1
9
6
4



TOWARZYSTWO BIAŁEGO ORŁA

1956 Frontenac, Montreal, QC H2K 2Z1

Sale z klimatyzacją do wynajęcia na bankiety, przyjęcia, śluby itp.
Doskonały dojazd: metro, autobus i możliwość parkingu.

Nowi członkowie mile widziani

TEL.: 514-524-3116



YVES LÉGARÉ
Alfred Dallaire

Avec vous



USŁUGI W JĘZYKU POLSKIM

Tomasz Hływa | 514 802.7713

25 LAT DOŚWIADCZENIA

DOM POGREZBOWY 514 595-1500 | yveslegare.com

1350, autoroute 13, LAVAL | 7200, boul. Newman, LASALLE
14370, boul. Pierrefonds, PIERREFONDS

Pâtisserie Rosemont

oferuje polskie wyroby cukiernicze, w tym również torty
na każdą okazję, pieczywo oraz produkty z Polski

Tel.: 514-728-7711

2894, boulevard Rosemont (róg 6 Ave.)

Construction PL

... for your next construction & renovation project!



7102 Deslauriers
Montreal QC H1S 2B9

(514)931-4338

constructionpl@yahoo.ca
constructionpl.com



-BRIQUES
-PIERRES
-RÉPARATIONS
GÉNÉRALES
-RÉNOVATIONS
INTÉRIEUR
RBQ 5629-8441-01

AK Renovation Inc.

Andrzej Kaganiec

cell.: 514.941.8148

tel.: 514.325.3327

fax: 514.325.4930

akrenovation@hotmail.com



Direct Travel

Tel: (514) 909-3403

ipotocka@dt.ca

Izabela Potocka

Konsultant podróży

Szybkie i solidne
usługi
w dziedzinie
podróży i turystyki



ŚWIECKA RODZINA FRANCISZKAŃSKA

istniejąca przy naszej parafii zwana także
Franciszkańskim Zakonem Świeckich
jest otwarta na nowych Członków
chętnych do życia Ewangelią
Pana naszego Jezusa Chrystusa
w duchu świętego Franciszka z Asyżu.

Kontakt: Ewa Maciasz - 514 799-7654

Janina Majka - 514-723-2477

STOWARZYSZENIE ŻYWEGO RÓŻAŃCA

W naszej parafii istnieją cztery grupy Żywego Różańca zwane
Różami. Członkowie zobowiązują się do odmawiania jednej
tajemnicy Różańca codziennie, a zasługują na takie łaski, jakby
odmówili cały Różaniec. Zapraszamy chętnych do tej modlitwy.

Kontakt: Jacek Duszyński (prezes) tel. 514 356-3306

TAX-TIME PLUS

Zbigniew Pasek, B.Comm.



12270 Fernand-Gauthier
Montreal, Qc H1E 6X4

Email: taxtimeplus.zp@gmail.com

(514) 494-3265

Zeznania podatkowe
Usługi księgowe

POPIERAJCIE OGŁASZAJĄCE SIĘ U NAS FIRMY